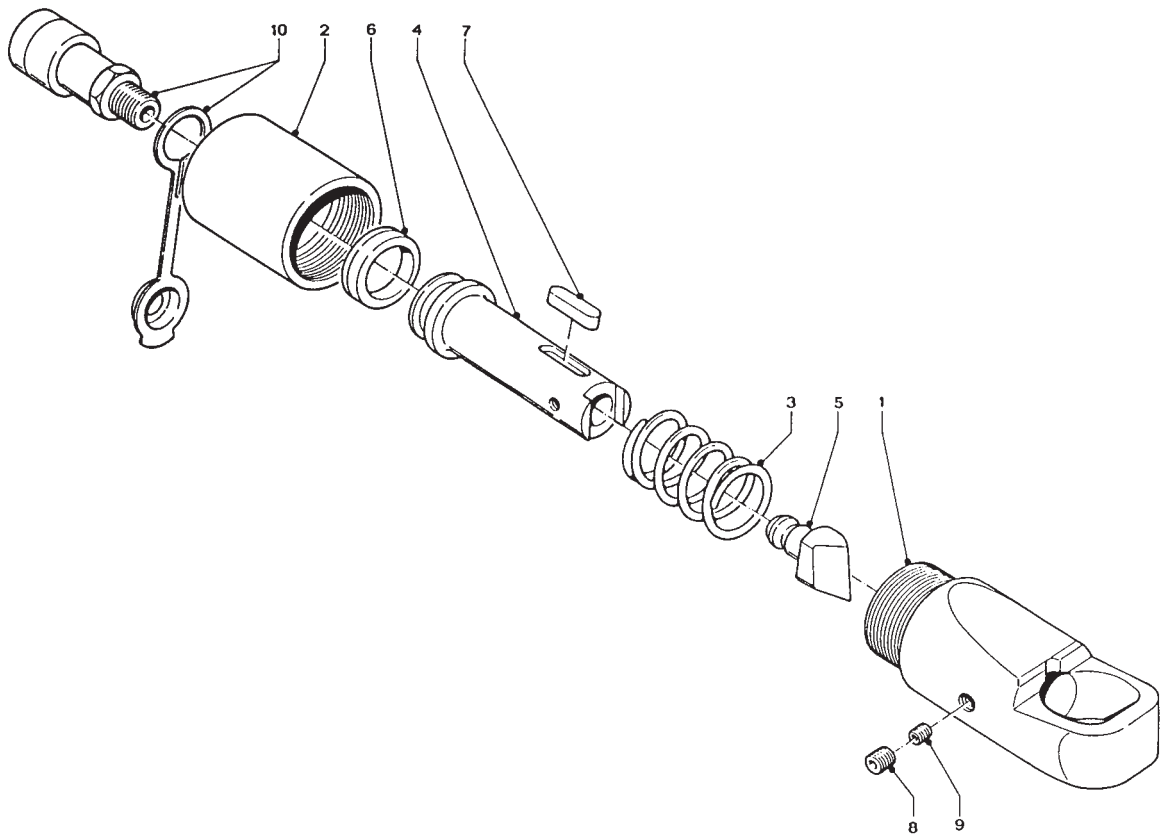


# ENERPAC

## Repair Parts Sheet

NC-Nut Cutters • Casse-écrous NC  
NC-Mutternsprenger • Tagliadadi NC  
Cortatuercas NC • NC moerensplijters

RPS 70.103-3 10/'98



TO PROTECT YOUR WARRANTY, ONLY USE ENERPAC HYDRAULIC OIL.  
POUR VOTRE GARANTIE, UTILISER UNIQUEMENT DE L'HUILE ENERPAC.  
VERWENDEN SIE NUR ENERPAC HYDRAULIKÖL, DAMIT DIE GEWÄHRLEISTUNG ERHALTEN BLEIBT.  
PER RENDERE EFFICACE LA VOSTRA GARANZIA USATE SEMPRE E SOLO OLIO ENERPAC.  
PARA PRESERVAR LA GARANTIA, USE SOLO ACEITE HIDRAULICO ENERPAC.  
GARANTIE-BEPALINGEN ZIJN ALLEEN GELDEND, WANNEER ENERPAC HYDRAULISCHE OLIE WORDT GEBRUIKT

No.	NC-1319	NC-1924	NC-2432	NC-3241	Qty	DESCRIPTION	No.
1	NC 1319.005	NC 1924.005	NC 2432.005	NC 3241.005	1x	Base	1
2	NC 1319.030	NC 1924.030	NC 2432.030	NC 3241.030	1x	Cylinder	2
3	NC 1319.110	NC 1924.110	NC 2432.110	NC 3241.110	1x	Spring	3
4	NC 1319.040	NC 1924.040	NC 2432.040	NC 3241.040	1x	Plunger	4
5	NCB-1319	NCB-1924	NCB-2432	NCB-3241	1x	Blade Kit	5
★6	NC 1319.041	NC 1924.041	NC 2432.041	NC 3241.041	1x	U-cup	★6
7	NC 1319.251	NC 1924.251	NC 2432.251	NC 3241.251	1x	Key	7
8	NC 1319.006	NC 1924.006	NC 2432.006	NC 3241.006	1x	Setscrew	8
9	NC 1319.028-5A	NC 1924.028-5A	NC 2432.028-5A	NC 3241.028-5A	1x	Setscrew	9
10	CR-400	CR-400	CR-400	CR-400	1x	Female Half Coupler	10
★	<b>NC-1319-K1</b>	<b>NC-1924-K1</b>	<b>NC-2432-K1</b>	<b>NC-3241-K1</b>		<b>Repair Kit</b> Contains parts marked with ★	

No.	NC-4150	NC-5060	NC-6075	Qty	DESCRIPTION	DESIGNATION	No.
1	NC 4150.005	NC 5060.005	NC 6075.005	1x	Base	Tête	1
2	NC 4150.030	NC 5060.030	NC 6075.030	1x	Cylinder	Vérin	2
3	NC 4150.110	NC 5060.110	NC 6075.110	1x	Spring	Ressort	3
4	NC 4150.040	NC 5060.040	NC 6075.040	1x	Plunger	Piston	4
5	NCB-4150	NCB-5060	NCB-6075	1x	Blade Kit	Lame	5
★6	NC 4150.041	NC 5060.041	NC 6075.041	1x	U-cup	Joint	★6
7	NC 4150.251	NC 5060.251	NC 6075.251	1x	Key	Clé	7
8	NC 4150.006	NC 5060.006	NC 6075.006	1x	Setscrew	Vis	8
9	NC 4150.028-5A	NC 5060.028-5A	NC 6075.028-5A	1x	Setscrew	Vis	9
10	CR-400	CR-400	CR-400	1x	Female Half Coupler	Demi raccord femelle	10
★	<b>NC-4150-K1</b>	<b>NC-5060-K1</b>	<b>NC-6075-K1</b>		<b>Repair Kit</b> Contains parts marked with ★	<b>Pochette de réparation</b> Contient les pièces marquées ★	

No.	BEZEICHNUNG	DESCRIZIONE	DESCRIPCION	OMSCHRIJVING	No.
1	Gehäuse	Carcassa	Cuerpo	Behuizing	1
2	Zylinder	Cilindro	Cilindro	Cilinder	2
3	Feder	Molla	Muelle	Veer	3
4	Kolben	Pistone	Embolo	Plunjer	4
5	Messer-Satz	Cotello	Juego de cuchillo	Mes	5
★6	Nutring	Guarnizione	Junta	U-cup	★6
7	Keil	Chiave	Clave	Spie	7
8	Gewindestift	Vite	Tornillo	Stelschroef	8
9	Gewindestift	Vite	Tornillo	Stelschroef	9
10	Kupplungsmuffe	Giunto femmina	Racor mitad hembra	Koppeling	10
★	<b>Ersatzteilpaket</b> Enthält Teile bezeichnet mit ★	<b>La serie di ricambi</b> Contiene tutte le voci contraddistinte dall' ★	<b>Juego de reparación</b> Contiene las partes marcadas con ★	<b>Reparatieset</b> Bevat alle onderdelen aangeduid met ★	

Australia Sydney  
Tel: +61 297 438 988

China Shanghai  
Tel: +86 21 6469 8732

France, Switzerland, Turkey,  
Greece, Middle East, Africa  
Paris, France  
Tel: +33 01 601 368 68

Germany, Sweden, Denmark,  
Norway, Finland, Eastern Europe,  
Austria, Switzerland  
Düsseldorf, Germany  
Tel: +49 211 471 490

Holland, Belgium and  
Luxembourg Veenendaal, Holland  
Tel: +31 318 535 911

Hongkong  
Tel: +852 2561 6295

India New Bombay, Maharashtra  
Tel: +91 22 763 10 62

Italy Milano  
Tel: +39 2 486 111 00

Japan Tokyo  
Tel: +81 048 421 2311

Malaysia Subang Jaya  
Tel: (0603) 737 29 23/39/19

Mexico Pachuca  
Tel: +52 771 337 00

Singapore  
Tel: +65 258 16 77

South Korea Seoul  
Tel: +82 32 675 08 36

Spain, Portugal Madrid, Spain  
Tel: +34 1 661 11 25

United Kingdom, Ireland  
Redditch, United Kingdom  
Tel: +44 01527 598 900

USA, Canada, Latin America and  
Caribbean Butler, USA  
Tel: +1 414 781 66 00

Canada Fax: +1 800 426 4129